
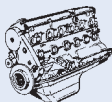





# SCANIA

## INDICE POR MODELO MODEL INDEX INDEX DE MODELE MODELLVERZEICHNIS INDICE POR MODELO

|  | C.C.  |  |  |      |  | No.<br>Cyl |  | Pag  | Block |
|---|-------|---|--|------|---|------------|---|------|-------|
|   |       |   | →  | ←    |   |            |   |      |       |
| F92   | 8475  | DN9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| F92   | 8475  | DS9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| F92   | 8475  | DSC9  | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| F93   | 8475  | DN9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| F93   | 8475  | DS9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| F93   | 8475  | DSC9  | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| G112  | 11020 | DN11  | 1980   | 1987 | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 4     |
| G112  | 11020 | DS11  | 1980   | 1987 | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 4     |
| G112  | 11020 | DSC11   | 1980   | 1987 | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 5     |
| G82   | 8475  | DN9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| G82   | 8475  | DS9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| G82   | 8475  | DSC9  | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| G92   | 8475  | DN9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| G92   | 8475  | DS9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| G92   | 8475  | DSC9  | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| G93   | 8475  | DN9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| G93   | 8475  | DS9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| G93   | 8475  | DS9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| G93   | 8475  | DSC9  | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| K113  | 11020 | DS11  | 1987   | 1996 | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 6     |
| K113  | 11020 | DSC11   | 1987   | 1996 | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 6     |
| K92   | 8475  | DN9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| K92   | 8475  | DS9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| K92   | 8475  | DSC9  | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| K93   | 8475  | DN9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| K93   | 8475  | DS9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| K93   | 8475  | DSC9  | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| P112  | 11020 | DN11  | 1980   | 1987 | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 4     |
| P112  | 11020 | DS11  | 1980   | 1987 | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 4     |
| P112  | 11020 | DSC11   | 1980   | 1987 | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 5     |
| P113  | 11020 | DS11  | 1987   | 1996 | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 6     |
| P113  | 11020 | DSC11   | 1987   | 1996 | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 6     |
| P114  | 10600 | DC11  | 5 1996   |      | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 3     |
| P114  | 10600 | DSC11   | 5 1996   |      | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 3     |
| P114  | 11000 | DC11  | 5 1996   |      | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 3     |
| P114  | 11000 | DSC11   | 5 1996   |      | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 3     |
| P124  | 11700 | DSC12.01  | 9 1996   | 2001 | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 7     |
| P124  | 11700 | DSC12.02  | 9 1996   | 2001 | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 7     |
| P124  | 11700 | DSC12.01  | 9 1996   | 2001 | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 8     |
| P124  | 11700 | DSC12.02  | 9 1996   | 2001 | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 8     |
| P124  | 11700 | DSC12.01  | 9 1996   | 2001 | DIESEL  | 6          | 127   | 1186 | 9     |
| P124  | 11700 | DSC12.02  | 9 1996   | 2001 | DIESEL  | 6          | 127   | 1186 | 9     |
| P124  | 11700 | DSC12.01  | 9 1996   | 2001 | DIESEL  | 6          | 127   | 1186 | 10    |
| P124  | 11700 | DSC12.02  | 9 1996   | 2001 | DIESEL  | 6          | 127   | 1186 | 10    |
| P82   | 8475  | DN9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| P82   | 8475  | DS9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| P82   | 8475  | DSC9  | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| P92   | 8475  | DN9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| P92   | 8475  | DS9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| P92   | 8475  | DSC9  | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| P93   | 8475  | DN9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| P93   | 8475  | DS9   | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| P93   | 8475  | DSC9  | 1985   | 1996 | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 1     |
| P94   | 9000  | DSC9  | 1996   |      | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 2     |
| P94   | 9000  | DS19  | 1996   |      | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 2     |
| P94   | 9000  | E01   | 1996   |      | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 2     |
| P94   | 9000  | DC9   | 1996   |      | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 2     |
| P94   | 9000  | C01   | 1996   |      | DIESEL  | 6          | 115   | 1184 | 2     |
| R112  | 11020 | DN11  | 1980   | 1987 | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 4     |
| R112  | 11020 | DS11  | 1980   | 1987 | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 4     |
| R112  | 11020 | DSC11   | 1980   | 1987 | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 5     |
| R113  | 11020 | DS11  | 1987   | 1996 | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 6     |
| R113  | 11020 | DSC11   | 1987   | 1996 | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 6     |
| R114  | 10600 | DC11  | 5 1996   |      | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 3     |
| R114  | 10600 | DSC11   | 5 1996   |      | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 3     |
| R114  | 11000 | DC11  | 5 1996   |      | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 3     |
| R114  | 11000 | DSC11   | 5 1996   |      | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 3     |
| R124  | 11700 | DSC12.01  | 9 1996   | 2001 | DIESEL  | 6          | 127   | 1184 | 7     |

■ = Modelos nuevos - New models - Nouveau modeles

■ = **Modelos nuevos** - New models - Nouveau modèles

# SCANIA

|       |   | Ordenado por<br>Sorted by<br>Ordre selon<br> |  |  |                  |  |  |  |  |                                  |
|-------|---|--|--|--|------------------|--|--|--|--|----------------------------------|
|       |   | c.c.   | (CV)<br>(HP)   |  |                  |  |  |  | (mm) X<br>   | (mm)<br>                         |
| 1<br> | <b>DIESEL</b><br>G82; P82; F92; G92; K92; P92; R92<br>T92; F93; G93; K93; P93; R93; T93<br>G82; P82; F92; G92; K92; P92; R92<br>T92; F93; G93; K93; P93; R93; T93<br>G82; P82; F92; G92; K92; P92; R92<br>T92; F93; G93; K93; P93; R93; T93 | 8475<br>8475<br>8475<br>8475<br>8475<br>8475 | 204/282<br>204/282<br>204/282<br>204/282<br>204/282<br>204/282 | DN9<br>DN9<br>DS9<br>DS9<br>DSC9<br>DSC9 |                  | 1985<br>1985<br>1985<br>1985<br>1985<br>1985 | 1996<br>1996<br>1996<br>1996<br>1996<br>1996 | 115<br>115<br>115<br>115<br>115<br>115 | 50199400<br>52184100<br>54106500<br>55011100 ①<br>60007200 ① | <br>10133700 (x6) (MLS)<br>ø 134 |
|       | <b>DIESEL</b><br>P94; R94<br>P94; R94<br>P94; R94<br>P94; R94<br>P94; R94   | 9000<br>9000<br>9000<br>9000<br>9000         | 220/310<br>220/310<br>220/310<br>220/310<br>220/310            | DSC9<br>DSI9<br>E01<br>DC9<br>C01        |                  | 1996<br>1996<br>1996<br>1996<br>1996         |  | 115<br>115<br>115<br>115<br>115        | 50199900<br>52184600<br>54107000<br>55011300 ①<br>60007200 ① | <br>10133700 (x6) (MLS)<br>ø 134 |
|       | <b>DIESEL</b><br>P114; R114<br>P114; R114<br>P114; R114<br>P114; R114; T114   | 10600<br>10600<br>11000<br>11000             | 340/381<br>340/381<br>340/381<br>340/381                       | DC11<br>DSC11<br>DC11<br>DSC11           | 5<br>5<br>5<br>5 | 1996<br>1996<br>1996<br>1996                 |  | 127<br>127<br>127<br>127               | 50200100<br>52184800 ②<br>52208500<br>54107200<br>60007700 ① | <br>10133900 (x2) (MLS)<br>ø 148 |
|       | <b>DIESEL</b><br>G112; P112; R112; T112<br>G112; P112; R112; T112<br>DN11 (No: <5258563)<br>DS11 (No: <5307928)   | 11020<br>11020                               | 280/333<br>280/333   | DN11<br>DS11                             |                  | 1980<br>1980                                 | 1987<br>1987                                 | 127<br>127                             | 50199500<br>52184200 ②<br>52208300<br>54106600<br>60007300 ① | <br>10133900 (x2) (MLS)<br>ø 148 |
|       | <b>DIESEL</b><br>G112; P112; R112; T112<br>DSC11 (No: <4070104)   | 11020  | 306/354  | DSC11                                    |                  | 1980   | 1987   | 127                                    | 50199600<br>52184300 ②<br>52208300<br>54106700<br>60007400 ① | <br>10133900 (x2) (MLS)<br>ø 148 |
|       | <b>DIESEL</b><br>K113; P113; R113; T113<br>K113; P113; R113; T113<br>DS11 (No: 5307929>)<br>DSC11 (No: 4070105>)  | 11020<br>11020                               | 272/354<br>272/354   | DS11<br>DSC11                            |                  | 1987<br>1987                                 | 1996<br>1996                                 | 127<br>127                             | 50199700<br>52184400 ②<br>52208400<br>54106800<br>60007300 ① | <br>10133900 (x2) (MLS)<br>ø 148 |
| 7<br> | <b>DIESEL</b><br>P124; R124; T124<br>P124; R124; T124<br>(No: <1403259EN)<br>(No: <6119599SSS)<br>(No: <8004780SLA)   | 11700<br>11700                               | 360<br>420   | DSC12.01<br>DSC12.02                     | 9<br>9           | 1996<br>1996                                 | 2001<br>2001                                 | 127<br>127                             | 50201500<br>52186200<br>54108400<br>55011400 ①<br>60008500 ① | <br>10134900 (x6) (MLS)<br>ø 133 |
|       | <b>DIESEL</b><br>P124; R124; T124<br>P124; R124; T124<br>(No: <1403259EN)<br>(No: <6119599SSS)<br>(No: <8004780SLA)   | 11700<br>11700                               | 360<br>420   | DSC12.01<br>DSC12.02                     | 9<br>9           | 1996<br>1996                                 | 2001<br>2001                                 | 127<br>127                             | 50250400<br>52232900<br>54108400<br>55012200 ①<br>60008500 ① | <br>10134900 (x6) (MLS)<br>ø 133 |

|  |                                    | <br>13160600      |  |                                  | <br>15075100 ←<br>80x100x13 ↺<br>15070100 →<br>130x160x13 ↻ |  |  |  |
|--|------------------------------------|-------------------|--|----------------------------------|---|--|--|--|
|  |                                    | <br>13161700 (x6) |  | <br>12017200(x12)<br>9.5x13.5x14 | <br>15070100 →<br>130x160x13 ↻                              |  |  |  |
|  | <br>13161100 (x2)                  | <br>13161300 (x2) |  | <br>12017200(x12)<br>9.5x13.5x14 | <br>15070100 →<br>130x160x13 ↻                              |  |  |  |
|  |                                    | <br>13160800 (x2) |  |                                  | <br>15075100 ←<br>80x100x13 ↺<br>15070100 →<br>130x160x13 ↻ |  |  |  |
|  |                                    | <br>13160800 (x2) |  |                                  | <br>15075100 ←<br>80x100x13 ↺<br>15070100 →<br>130x160x13 ↻ |  |  |  |
|  | <br>13161000 (x4)<br>13161100 (x2) | <br>13161300 (x2) |  |                                  | <br>15075100 ←<br>80x100x13 ↺<br>15070100 →<br>130x160x13 ↻ |  |  |  |
| <br>11085600 (x6) (INFERIOR)<br>(No: <CH1243190-SSS>)<br>(No: <CH4398864-SNL>)<br>(No: <CH9035370-SAN>)<br>(No: <CH3505529-SLA>) | <br>13163300 (x2)                  |                   |  | <br>12017700(x24)<br>8.8x12.5x10 |   |  |  |  |
| <br>11102700 (x6) (INFERIOR)<br>(No: CH1243191-SSS>)<br>(No: CH4398865-SNL>)<br>(No: CH9035371-SAN>)<br>(No: CH3505530-SLA>)     | <br>13163300 (x2)                  |                   |  | <br>12017700(x24)<br>8.8x12.5x10 |   |  |  |  |

① = Para un cilindro - For one cylinder - Pour un cylindre  
 ② = Para una camisa - For one cylinder liner - Pour une chemise  
 ▲ = Lado izquierdo - Left side - Cote gauche  
 ▼ = Lado derecho - Right side - Cote droit  
 ⊙ = Completo - Complete - Complete

|       |  |
|-------|--|
| ■     | <b>Modelos nuevos</b> - New models - Nouveau modèles   |
| ⊠     | <b>El juego no incluye junta de culata</b> - Set does not include cylinder head gasket - La pochette ne contient pas le joint de culasse |
| #     | <b>El juego no incluye tubos de escape</b> - Set does not include exhaust pipe gasket - La pochette ne contient pas les joints tuyau     |
| ◇     | <b>El juego no incluye retenes de válvula</b> - Set does not include valve stem seals - La pochette ne contient pas de bagues de soupape |
| ▲     | <b>No incluido en el juego</b> - Not included in the set - Non inclus dans la pochette   |
| (MLS) | <b>Junta de culata MLS</b> - MLS cylinder head gasket - Joint de culasse MLS   |

|   |   |                             |                        |   |   |  |  |                  |
|---|---|-----------------------------|------------------------|---|---|--|--|------------------|
|   |   |                             |                        |   |   |  |  |                  |
| <p><b>11085500</b> (x6)<br/>(SUPERIOR)</p> <p><b>11085600</b> (x6)<br/>(INFERIOR)<br/>(No: &lt;CH1243190-SSS&gt;<br/>(No: &lt;CH4398864-SNL&gt;<br/>(No: &lt;CH9035370-SAN&gt;<br/>(No: &lt;CH3505529-SLA&gt;</p> | <p><b>13163200</b> (x5)</p> <p><b>13163300</b> (x2)</p> | <p><b>13163400</b> (x6)</p> | <p><b>14084500</b></p> | <p><b>57035800</b><br/><b>12017700</b>(x24)<br/>8.8x12.5x10</p> | <p><b>15072300</b> ⇌<br/>145x175x13 ↻</p>                                       |  |  | <p><b>9</b></p>  |
| <p><b>11102600</b> (x6)<br/>(SUPERIOR)</p> <p><b>11102700</b> (x6)<br/>(INFERIOR)<br/>(No: CH1243191-SSS&gt;<br/>(No: CH4398865-SNL&gt;<br/>(No: CH9035371-SAN&gt;<br/>(No: CH3505530-SLA&gt;</p>                 | <p><b>13163200</b> (x5)</p> <p><b>13163300</b> (x2)</p> | <p><b>13163400</b> (x6)</p> | <p><b>14084500</b></p> | <p><b>57035800</b><br/><b>12017700</b>(x24)<br/>8.8x12.5x10</p> | <p><b>15072300</b> ⇌<br/>145x175x13 ↻</p>                                       |  |  | <p><b>10</b></p> |
| <p><b>11084500</b> (x8)</p>   | <p><b>13161400</b> (x8)</p> <p><b>13161500</b> (x8)</p> | <p><b>13161600</b> (x8)</p> | <p><b>14083000</b></p> |   | <p><b>15075100</b> ⇌<br/>80x100x13 ↻<br/><b>15070100</b> ⇌<br/>130x160x13 ↻</p> |  |  | <p><b>11</b></p> |
| <p><b>11084500</b> (x8)</p>   | <p><b>13161400</b> (x8)</p> <p><b>13161500</b> (x8)</p> | <p><b>13161600</b> (x8)</p> | <p><b>14083000</b></p> | <p><b>57035200</b><br/><b>12017200</b>(x16)<br/>9.5x13.5x14</p> | <p><b>15075100</b> ⇌<br/>80x100x13 ↻<br/><b>15070100</b> ⇌<br/>130x160x13 ↻</p> |  |  | <p><b>12</b></p> |
|   |   |                             |                        |   |   |  |  |                  |

① = Para un cilindro - For one cylinder - Pour un cylindre  
 ② = Para una camisa - For one cylinder liner - Pour une chemise  
 < = Lado izquierdo - Left side - Cote gauche  
 > = Lado derecho - Right side - Cote droit  
 ○ = Completo - Complete - Complete